



#JNB96

PRODUCT SAFETY INFORMATION SHEET • ЛИСТ С ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТТА НА ПРОДУКТА • LIST S PODACIMA O SIGURNOSTI PROIZVODA • LIST BEZPEČNOSTNÍCH INFORMACÍ O PRODUKTU • PRODUKTSIKKERHEDSOPLYSNINGSARK • VEILIGHEIDSinFORMATIEBLAD VOOR HET PRODUCT • TOOTE OHUTUSTEABE LEHT • TUOTETURVALLISUUSTIEDOTE • FICHE D'INFORMATION SUR LA SÉCURITÉ DU PRODUIT • INFORMATIONSBLETT ZUR PRODUKTSICHERHEIT • ΦΥΛΛΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ • TERMÉKBIZTONSÁGI INFORMÁCIÓS LAP • SCHEDA INFORMATIVA SULLA SICUREZZA DEL PRODOTTO • PRODUKTA DROŠĪBAS INFORMĀCIJAS LAPA • GAMINIO SAUGOS INFORMACIJOS LAPAS • PRODUKTETS SIKKERHETSINFORMASJONSSKJEMA • ARKUSZ INFORMACYJNY DOTYCZĄCY BEZPIECZEŃSTWA PRODUKTU • FICHA DE INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA DO PRODUTO • FIŞĂ CU INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA PRODUSULUI • ИНФОРМАЦИОННЫЙ ЛИСТОК ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРОДУКТА • INFORMAČNÝ LIST O BEZPEČNOSTI VÝROBKU • LIST Z INFORMACIJAMI O VARNOSTI IZDELKA • HOJA DE INFORMACIÓN DE SEGURIDAD DEL PRODUCTO • INFORMATIONSBLEAD OM PRODUKTSÄKERHET • ÜRÜN GÜVENLİĞİ BİLGİ FORMU • ІНФОРМАЦІЙНИЙ ЛИСТОК З БЕЗПЕКИ ПРОДУКТУ

English - en	2
Bulgarian - bg - български език	3
Czech - cs - čeština, český jazyk	4
Danish - da - dansk	5
German - de - Deutsch	6
Greek - el - ελληνικά	7
Spanish - es - español, castellano	8
Estonian - et - eesti, eesti keel	9
Finnish - fi - suomi, suomen kieli	10
French - fr - français, langue française	11
Croatian - hr - hrvatski jezik	12
Hungarian - hu - magyar	13
Italian - it - italiano	14
Lithuanian - lt - lietuvių kalba	15
Latvian, Lettish - lv - latviešu valoda	16
Dutch - nl - Nederlands, Vlaams	17
Norwegian - no - Norsk	18
Polish - pl - język polski, polszczyzna	19
Portuguese - pt - português	20
Romanian - ro - limba română	21
Russian - ru - русский язык	22
Slovak - sk - slovenčina, slovenský jazyk	23
Slovenian - sl - slovenski jezik, slovenščina	24
Swedish - sv - Svenska	25
Turkish - tr - Türkçe	26
Ukrainian - uk - українська мова	27

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batteries: Works with 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Batteries included are for demonstration purposes only. For best performance, use only alkaline batteries.



English - en

Safety information:

WARNING: Not suitable for children under 36 months. Small parts.



WARNING: Button cell batteries are hazardous. Button cell batteries can cause serious injuries if swallowed or placed inside any part of the body. • Keep new and used batteries away from children. • Dispose of used batteries immediately. • If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

BATTERY SAFETY INFORMATION In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: • Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. • Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries. • Do not mix old and new batteries. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Batteries are to be inserted with the correct polarity (+ and -). • Exhausted batteries are to be removed from the product. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Dispose of battery(ies) safely. • Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.

Additional regulatory and environmental information:



Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.

Precautionary statements and other conditions of use:

Product images, including colors, designs, and decorative elements, are provided solely for illustrative and representational purposes. The images shown may depict a range of similar or related products and may not reflect the exact appearance of the product.



(10.16.25)

Empowering the next generation through play.™

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Імпортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Імпортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Батерии: Работи с 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Включените в комплекта батерии са само за демонстрационни цели. За най-добро представяне използвайте само алкални батерии.



CE
UK
CA



Bulgarian - bg - български език

Информация за безопасност:

ВНИМАНИЕ: Неподходящо за деца под 36 месеца. Малки части.



ВНИМАНИЕ: Плоските батерии са опасни. Плоските батерии могат да причинят сериозни наранявания, ако бъдат погълнати или поставени в която и да е част от тялото. • Дръжте новите и употребявани батерии далеч от деца. • Изхвърляйте използваните батерии незабавно. • Ако имате опасения, че е възможно някой да е погълнал батерия или да е поставил батерия някъде в тялото си, незабавно потърсете медицинска помощ.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА БАТЕРИИТЕ При изключителни обстоятелства е възможно от батериите да изтекат течности, които да причинят химическо изгаряне или да повредят продукта ви. За предотвратяване протичането на батериите: • Обикновените батерии не трябва да се зареждат. • Презареждаемите батерии трябва да се извадят от продукта, преди да бъдат зареждани. • Презареждаемите батерии трябва да се зареждат под надзора на възрастен. • Не смесвайте алкални, стандартни (въглерод-цинкови) и презареждаеми батерии. • Не смесвайте използвани и нови батерии. • Трябва да се използват само батерии от същия или еквивалентен вид според препоръчаното. • Необходимо е батериите да се поставят според правилната полярност (+ и -). • Изтощените батерии трябва да се вадят от продукта. • Не допускайте късо съединение на изводите на захранването. • Изхвърляйте батериите на определените за това места. • Не изхвърляйте този продукт в огън. Батериите в продукта може да експлодират или да протекат.

Допълнителна регулаторна и екологична информация:



Пазете околната среда, като не изхвърляте този продукт или каквито и да било батерии заедно с битовите отпадъци. Този символ указва, че продуктът не бива да се третира като битов отпадък. Консултирайте се с местните органи за съвети относно рециклирането и съоръженията за тази цел.

Предупредителни изявления и други условия за употреба:

Изображенията на продукта, включително цветове, дизайни и декоративни елементи, се предоставят единствено за илюстративни и представителни цели. Показаните изображения могат да представят различни подобни или свързани продукти и може да не отразяват точното външно оформление на продукта.



(10.16.25)

Овластяване на следващото поколение чрез игра.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистрибутор Mattel в Украйна ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterie: Funguje s 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Vložené baterie jsou určeny pouze pro předváděcí účely. Výrobek funguje nejlépe s alkalickými bateriemi.



CE
UK
CA



Czech - cs - čeština, český jazyk

Bezpečnostní informace:

UPOZORNĚNÍ: Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Malé části.



UPOZORNĚNÍ: Knoflíkové baterie mohou představovat nebezpečí. Knoflíkové baterie mohou způsobit závažná poranění pokud dojde k jejich spolknutí či jejich vložení do jiných částí těla. • Nové i použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. • Použité baterie okamžitě zlikvidujte. • Pokud máte podezření, že došlo ke spolknutí baterií či jejich vložení do jiných částí těla, vyhledejte ihned lékařskou pomoc.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE K BATERIÍM Ve výjimečných případech mohou baterie vytéct, což může způsobit chemické popálení nebo zničení výrobku. Jak zabránit vytečení baterií: • Nenabíjejte baterie, které nejsou dobíjecí. • Před nabitím vyjměte dobíjecí baterie z výrobku. • Dobíjecí baterie nabíjejte pouze pod dohledem dospělé osoby. • Nemíchejte alkalické, standardní (karbon-zinkové) nebo dobíjecí baterie. • Nepoužívejte současně staré a nové baterie. • Doporučujeme používat pouze baterie stejného nebo ekvivalentního typu. • Při vkládání baterií dodržte správnou polaritu (+ a -). • Vybité baterie vyjměte z výrobku. • Nikdy nezkratujte póly (koncovky) baterie. • Baterie zlikvidujte ekologicky. • Výrobek nevhazujte do ohně. Baterie uvnitř mohou explodovat nebo vytéct.

Další regulační a environmentální informace:



Chraňte životní prostředí a nevyhazujte tento výrobek, ani baterie do domovního odpadu. Tento symbol znamená, že s tímto výrobkem nemá být zacházeno jako s domácím odpadem. Informace o recyklování a sběrnách vám poskytnou příslušné správní úřady (jen v Evropě).

Výstražná prohlášení a další podmínky použití:

Obrázky produktu, včetně barev, vzorů a dekorativních prvků, jsou poskytovány výhradně pro ilustrativní a reprezentativní účely. Zobrazené obrázky mohou znázorňovat řadu podobných nebo souvisejících produktů a nemusí přesně odpovídat skutečnému vzhledu produktu.



(10.16.25)

Budování sebevědomí dalších generací pomocí her.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerer med 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. De medfølgende batterier er kun til demonstrationsbrug. Produktet fungerer bedst, hvis der kun bruges alkaliske batterier.



Danish - da - dansk

Sikkerhedsoplysninger:

ADVARSEL: Ikke egnet for børn under 36 måneder. Små dele.



ADVARSEL: Knapcellebatterier er farlige. Knapcellebatterier kan forårsage alvorlige skader, hvis de sluges eller på anden måde er kommet ind i kroppen. • Opbevar nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. • Bortskaf brugte batterier øjeblikkeligt. • Hvis du tror, at et batteri er blevet slugt eller på anden måde er kommet ind i kroppen, skal du søge lægehjælp øjeblikkeligt.

INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER I sjældne tilfælde kan batterier lække væske, som kan ætse huden eller ødelægge produktet. Sådan undgår du batterilækage: • Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades. • Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades. • Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen. • Bland ikke alkaliske batterier, almindelige batterier (kul-zink) og genopladelige batterier. • Bland ikke nye og gamle batterier. • Brug kun batterier af samme eller tilsvarende type som dem, der anbefales. • Sørg for, at batteriernes poler vender rigtigt (+ og -). • Flade batterier skal tages ud af produktet. • Batteriernes poler må ikke kortsluttes. • Kassér batterierne på forsvarlig vis. • Produktet må ikke brændes. Batterierne kan eksplodere eller lække.

Yderligere lovgivningsmæssige og miljømæssige oplysninger:



Beskyt miljøet ved ikke at smide dette produkt ud sammen med husholdningsaffald. Symbolet angiver, at dette produkt ikke skal behandles som husholdningsaffald. Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger om genbrugsordninger.

Advarselsklæringer og andre betingelser for brug:

Produktbilleder, herunder farver, designs og dekorative elementer, leveres udelukkende til illustrative og repræsentative formål. De viste billeder kan vise en række lignende eller relaterede produkter og afspejler muligvis ikke produktets nøjagtige udseende.



(10.16.25)

Styrkelse af den næste generation gennem leg.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batterien: Funktioniert mit 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Die enthaltenen Batterien dienen ausschließlich Vorführzwecken im Geschäft. Ihre Lebensdauer kann daher beeinträchtigt sein. Für optimale Leistung und längere Lebensdauer nur Alkali-Batterien verwenden.



CE
UK
CA



German - de - Deutsch

Sicherheitsinformationen:

ACHTUNG: Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Kleine Teile.



ACHTUNG: Knopfzellen sind gefährlich. Knopfzellen können schwere Verletzungen verursachen, wenn sie verschluckt werden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangen. • Neue und verbrauchte Batterien außer Reichweite von Kindern aufbewahren. • Verbrauchte Batterien sofort sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Suchen Sie sofort einen Arzt auf, falls Sie annehmen, dass Batterien verschluckt wurden oder auf anderem Weg ins Körperinnere gelangt sind.

BATTERIESICHERHEITSHINWEISE In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zerstören. Um ein Auslaufen von Batterien zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise: Niemals Alkali-Batterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) oder wiederaufladbare Nickel-Cadmium-Zellen miteinander kombinieren. Niemals alte und neue Batterien zusammen einlegen. Immer alle Batterien zur gleichen Zeit auswechseln. Darauf achten, dass die Batterien in der richtigen Polrichtung (+/-) eingelegt sind. Die Batterien immer herausnehmen, wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird. Alte oder verbrauchte Batterien immer aus dem Produkt entfernen. Das Produkt zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können. Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Nur Batterien desselben oder eines entsprechenden Batterietyps wie empfohlen verwenden. Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien vor dem Aufladen immer aus dem Produkt herausnehmen. Das Aufladen wiederaufladbarer Batterien darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden. Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Das Produkt zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen. Die Batterien im Produkt können auslaufen oder explodieren.

Zusätzliche regulatorische und umweltbezogene Informationen:



Schützen Sie die Umwelt, indem Sie dieses Produkt und/oder dazugehörige Batterien nicht in den Hausmüll geben. Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie sich bitte an die zuständigen Behörden hinsichtlich der Entsorgung und Informationen zu öffentlichen Rücknahmestellen.

Warnhinweise und andere Nutzungsbedingungen:

Produktbilder, einschließlich Farben, Designs und dekorativer Elemente, dienen ausschließlich zu illustrativen und repräsentativen Zwecken. Die gezeigten Bilder können eine Reihe ähnlicher oder verwandter Produkte darstellen und spiegeln möglicherweise nicht das genaue Aussehen des Produkts wider.



(10.16.25)

Die nächste Generation durch Spielen inspirieren.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Μπαταρίες: Λειτουργεί με 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται είναι μόνο για τη δοκιμή του προϊόντος. Για μεγαλύτερη διάρκεια λειτουργίας να χρησιμοποιείτε μόνο αλκαλικές μπαταρίες.



CE
UK
CA



Greek - el - ελληνικά

Πληροφορίες ασφάλειας:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Μικρά μέρη.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι μπαταρίες button cell είναι επικίνδυνες. Οι μπαταρίες button cell μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς σε περίπτωση κατάποσης ή τοποθέτησης μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος. • Κρατήστε τις νέες και τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. • Πετάξτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες αμέσως. • Ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, στις μπαταρίες μπορεί να προκληθεί διαρροή με αποτέλεσμα να προκληθούν εγκαύματα ή να καταστραφεί το προϊόν. Για να αποφύγετε τη διαρροή: • Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται. • Απομακρύνετε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πριν τις φορτίσετε. • Η φόρτιση πρέπει να γίνεται μόνο από ενήλικες. • Μη χρησιμοποιείτε παράλληλα αλκαλικές, συμβατικές ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες. • Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα παλιές και καινούργιες μπαταρίες. • Χρησιμοποιήστε μπαταρίες ίδιου ή παρόμοιου τύπου με αυτόν που συνιστούμε. • Σιγουρευτείτε ότι έχετε τοποθετήσει σωστά τους πόλους των μπαταριών. • Απομακρύνετε τις παλιές μπαταρίες. • Μη βραχυκυκλώνετε τους πόλους των μπαταριών. • Πετάτε τις παλιές μπαταρίες στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης. • Μην πετάτε το προϊόν σε φωτιά. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή από τις μπαταρίες που περιέχονται.

Πρόσθετες ρυθμιστικές και περιβαλλοντικές πληροφορίες:



Προστατέψτε το περιβάλλον. Μην εναποθέτετε το προϊόν ή τις μπαταρίες με απόβλητα οικιακής προέλευσης. Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να μεταχειρίζεστε το προϊόν ως απόβλητο οικιακής προέλευσης. Συμβουλευτείτε την κατά τόπο αρμόδια αρχή για περισσότερες οδηγίες και πληροφορίες για την ανακύκλωση.

Δηλώσεις προειδοποίησης και άλλοι όροι χρήσης:

Οι εικόνες των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των χρωμάτων, σχεδίων και διακοσμητικών στοιχείων, παρέχονται αποκλειστικά για εικονογραφικούς και αντιπροσωπευτικούς σκοπούς. Οι εμφανιζόμενες εικόνες μπορεί να απεικονίζουν μια σειρά παρόμοιων ή συναφών προϊόντων και ενδέχεται να μην αντικατοπτρίζουν την ακριβή εμφάνιση του προϊόντος.



Η επόμενη γενιά στο παιχνίδι.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 çıkışı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

(10.16.25)

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Pilas: Funciona con 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Las pilas que incorpora el juguete se incluyen solo a efectos de demostración. Para un mejor funcionamiento, recomendamos utilizar exclusivamente pilas alcalinas.



Spanish - es - español, castellano

Información relativa a la seguridad:

ADVERTENCIA: No conviene para niños menores de 36 meses. Partes pequeñas.



ADVERTENCIA: Las pilas de botón son peligrosas. Las pilas de botón pueden causar graves lesiones si se ingieren o se introducen en cualquier parte del cuerpo. • Mantén las pilas (tanto las nuevas como las usadas) lejos del alcance de los niños. • Desecha las pilas gastadas inmediatamente. • Si sospechas que el niño se ha tragado una pila o se la ha introducido en alguna parte del cuerpo, acude inmediatamente a un médico.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD ACERCA DE LAS PILAS En circunstancias excepcionales, las pilas pueden desprender líquido corrosivo que podría provocar quemaduras o dañar el producto. Para evitar el derrame de líquido corrosivo, sigue estos consejos: • No intentes recargar las pilas no recargables. • Antes de recargar las pilas recargables, sácalas del juguete. • Recarga las pilas recargables siempre bajo la supervisión de un adulto. • No mezcles pilas de diferentes tipos: alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables. • No mezcles pilas nuevas con gastadas. • Utiliza pilas del tipo recomendado en las instrucciones o pilas equivalentes. • Las pilas deben colocarse según la polaridad indicada (+ y -). • Retira las pilas gastadas del juguete. • Evita cortocircuitos en los polos de las pilas. • Desecha las pilas gastadas en un contenedor de reciclaje de pilas. • No quemes el producto. Las pilas del interior podrían explotar o desprender líquido corrosivo.

Información adicional sobre normativa y medio ambiente:



Ayúdenos a proteger el medio ambiente y no tire este producto ni pilas a la basura doméstica. Este símbolo indica que este producto no debe ser tratado como basura doméstica. Para más información sobre la eliminación correcta de residuos, póngase en contacto con la Junta de Residuos o el Ayuntamiento de su localidad.

Declaraciones de precaución y otras condiciones de uso:

Las imágenes del producto, incluidos los colores, diseños y elementos decorativos, se proporcionan únicamente con fines ilustrativos y representativos. Las imágenes mostradas pueden representar una variedad de productos similares o relacionados y pueden no reflejar la apariencia exacta del producto.



(10.16.25)

Empoderando a las futuras generaciones a través del juego.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Імпортёр та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Імпортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Patareid: Töötleb 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Kaasas olevad patareid on vaid esitlusrežiimi tarvis. Kasutage pikema kasutusega leelispatareisid.



Estonian - et - eesti, eesti keel

Ohutusteave:

HOIATUS: Ei ole sobiv alla 36 kuu vanustele lastele. Väikesed osad.



HOIATUS: Nööppatareid on ohtlikud. Nööppatareid võivad allaneelamisel või kehasse sattumisel põhjustada tõsiseid tervisehäireid. • Hoidke nii uusi kui ka kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas. • Eemaldage tühjaks saanud patareid kohe kasutusest. • Kui teil on kahtlus, et laps neelas patarei alla või pani selle mõnesse kehaosasse, pöörduge viivitamata erakorralise meditsiiniabi poole.

OHUTUSJUHISED PATAREIDE KASUTAMISEKS Erandjuhul võivad patareid lekkida ning tekitada nahale põletushaavu või muuta seadme kasutuskõlbmatuks. Patareide lekke vältimiseks toimige järgmiselt. • Ärge laadige tühjaks saanud patareisid. • Kui kasutate akusid, võtke need enne laadimist lelust välja. • Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all. • Ärge kasutage korraga eri tüüpi patareisid ja akusid: leelispatareisid, süsinik-tsinkpatareisid, nikkel-kaadmiumakusid. • Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareisid. • Kasutage ainult neid patareisid, mida tootja on soovitanud või mis on nendega sama tüüpi. • Patareide paigaldamisel järgige nende polaarsust (+ ja -). • Eemaldage tühjad patareid tootest. • Ärge lühistage patareide klemme. • Viige kasutusest kõrvaldatud patarei(d) ohtlike jäätmete kogumise kohta. • Ärge põletage kasutusest kõrvaldatud toodet. Lelu sees olevad patareid võivad lõhkeda või lekkida.

Täiendav teave regulatiivsete ja keskkonnaaspektide kohta:



Hoidke loodust ja ärge visake seda toodet ega ühtegi patareid olmejäätmete hulka. Sümbol osutab, et seda toodet ei tohi käidelda kui olmejäädet. Elektroonikaromu käitlemise ja kogumise kohta saate teavet kohalikult omavalitsuselt.

Ettevaatusabinõud ja muud kasutustingimused:

Toote pildid, sealhulgas värvid, kujundused ja dekoratiivsed elemendid, esitatakse ainult illustratiivsetel ja esinduslikel eesmärkidel. Kuva pildid võivad kujutada erinevaid sarnaseid või seotud tooteid ning ei pruugi peegeldada toote täpset välimust.



Järgmise põlvkonna võimestamine läbi mängu.

(10.16.25)

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Paristot: Toimii 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Pakkauksessa olevat paristot on tarkoitettu vain esittelykäyttöön. Suosittelemme pitkäkestoisia alkaliparistoja.



CE
UK
CA



Finnish - fi - suomi, suomen kieli

Turvallisuustiedot:

VAROITUS: Ei sovellettu alle 36 kuukauden ikäisille lapsille. Pieniä osia.



VAROITUS: Nappiparistot ovat vaarallisia. Nielty tai minkä tahansa kehonosan sisälle joutunut nappiparisto voi aiheuttaa vakavia vammoja. • Pidä uudet ja käytetyt paristot poissa lasten ulottuvilta. • Hävitä käytetyt paristot välittömästi. • Jos epäilet, että paristo on joutunut nieluun tai minkä tahansa kehonosan sisälle, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon.

YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ Jos paristoja tai akkuja käsittelee väärin, niistä voi vuotaa nesteitä, jotka saattavat aiheuttaa kemiallisen palovamman tai pilata tuotteen. Noudata siksi seuraavia ohjeita: • Älä lataa paristoja uudestaan. • Irrota ladattavat akut tuotteesta ennen lataamista. • Akut saa ladata vain aikuisen valvonnassa. • Älä käytä sekaisin tavallisia paristoja, alkaliparistoja ja ladattavia akkuja. • Älä käytä sekaisin eri-ikäisiä paristoja ja akkuja. • Käytä vain suositellun tyyppisiä tai vastaavia paristoja ja akkuja. • Aseta paristot ja akut kotelon merkkien (+ ja -) mukaisesti. • Irrota loppuun kuluneet paristot ja akut. • Älä koskaan aiheuta oikosulkua pariston tai akun napojen välille. • Hävitä paristot ja akut asianmukaisesti. • Älä polta tuotetta. Sen sisällä olevat paristot tai akut saattavat räjähtää tai vuotaa.

Lisätietoja sääntelystä ja ympäristöstä:



Suojele ympäristöä: älä hävitä tuotetta tai paristoja talousjätteen mukana. Tämä symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Kierrätystä ja kierrätyspalveluja koskevia ohjeita saa paikallisilta viranomaisilta.

Varoituslausekkeet ja muut käyttöehdot:

Tuotekuvat, mukaan lukien värit, kuosit ja koriste-elementit, ovat ainoastaan havainnollistavia ja kuvaavia tarkoituksia varten. Näytetyt kuvat voivat esittää useita samanlaisia tai niihin liittyviä tuotteita eivätkä välttämättä vastaa tuotteen tarkkaa ulkonäköä.



(10.16.25)

Tulevan sukupolven voimaannuttaminen leikin kautta.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com



Piles : Fonctionne avec 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Les piles incluses sont uniquement destinées à l'essai du jouet en magasin. Pour de meilleures performances, utilisez uniquement des piles alcalines.



CE
UK
CA



French - fr - français, langue française

Information concernant la sécurité:

ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Petits éléments.



ATTENTION : Les piles boutons sont dangereuses. Les piles boutons peuvent causer de graves blessures si elles sont avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps. • Tenez les piles neuves et usées hors de portée des enfants. • Jetez les piles usées immédiatement. • Si vous pensez qu'une ou plusieurs piles ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

MISES EN GARDE AU SUJET DES PILES Dans des circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter tout écoulement des piles : • Ne rechargez pas des piles non rechargeables. • Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant d'être rechargées. • Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte. • Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables. • Ne mélangez jamais des piles usées avec des piles neuves. • N'utilisez que des piles du même type que celles recommandées ou des piles équivalentes. • Insérez les piles en respectant les polarités (+ et -). • Retirez toujours les piles usées du produit. • Ne court-circuitez pas les bornes des piles. • Jetez les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. • Ne jetez pas le produit au feu. Les piles/batteries à l'intérieur risqueraient d'exploser ou de couler.

Informations réglementaires et environnementales supplémentaires:



Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit et tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter les services municipaux de la région pour obtenir des conseils et connaître les centres de recyclage.

Mises en garde et autres conditions d'utilisation:

Les images des produits, y compris les couleurs, les motifs et les éléments décoratifs, sont fournies uniquement à des fins illustratives et représentatives. Les images présentées peuvent représenter une gamme de produits similaires ou connexes et ne reflètent pas nécessairement l'apparence exacte du produit.



(10.16.25)

Inspirer les futures générations par le jeu.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterije: Radi s 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Priložene baterije služe samo za demonstraciju. Za najbolju učinkovitost koristite samo alkalne baterije.



CE
UK
CA



Croatian - hr - hrvatski jezik

Sigurnosne informacije:

UPOZORENJE: Igračka nije prikladna za djecu mlađu od 36 mjeseci. Sitni dijelovi.



UPOZORENJE: Dugmaste su baterije opasne. Dugmaste baterije mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ako se progutaju ili umetnu u bilo koji dio tijela. • Nove i iskorištene baterije držite dalje od djece. • Istrošene baterije odmah odložite u otpad. • Ako postoji sumnja na gutanje ili umetanje baterija u bilo koji dio tijela, odmah zatražite liječničku pomoć.

SIGURNOSNE INFORMACIJE O BATERIJAMA U iznimnim situacijama može doći do curenja baterija koje može uzrokovati kemijske opekline ili uništiti proizvod. Kako bi se izbjeglo curenje baterija: • Nepunjive baterije ne smiju se puniti. • Punjive baterije moraju se izvaditi iz proizvoda prije punjenja. • Punjive baterije smiju se puniti samo pod nadzorom odrasle osobe. • Nemojte kombinirati alkalne, standardne (cink-ugljik) ili punjive baterije. • Nemojte kombinirati stare i nove baterije. • Preporučuje se upotreba isključivo baterija istog ili sličnog tipa. • Prilikom umetanja baterija pazite na polaritet (+ i -). • Potrošene baterije izvadite iz proizvoda. • Nikada nemojte spajati baterije u kratki spoj. • Baterije odložite na siguran način. • Proizvod nemojte bacati u vatru. Baterije koje se u njemu nalaze mogu se rasprsnuti ili iscuriti.

Dodatne regulatorne i ekološke informacije:



Čuvajte okoliš i nemojte bacati proizvod ili baterije s ostalim kućanskim otpadom. Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije tretirati kao kućanski otpad. Kod nadležnih lokalnih tijela zatražite upute o recikliranju i dostupnim sabirnim mjestima.

Upozorenja i drugi uvjeti uporabe:

Slike proizvoda, uključujući boje, dizajne i ukrasne elemente, prikazane su isključivo u ilustrativne i reprezentativne svrhe. Prikazane slike mogu prikazivati niz sličnih ili povezanih proizvoda i možda ne odražavaju točan izgled proizvoda.



(10.16.25)

Oснаživanje nove generacije kroz igru.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Імпортёр та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Імпортёр/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Akkumulátorok: 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. A mellékelt elemek csak szemléltetésre szolgálnak. A legjobb teljesítmény érdekében alkáli elemek használata javasolt.



CE
UK
CA



Hungarian - hu - magyar

Biztonsági információk:

FIGYELMEZTETÉS: Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Kis alkatrészek.



FIGYELMEZTETÉS: A gombelemek veszélyesek. A gombelemek lenyelése vagy a test bármely részébe helyezése súlyos sérüléseket okozhat. • Az új és használt elemek gyermekek elől elzárva tartandók. • A használt elemeket azonnal selejtezze le. • Ha oka van feltételezni, hogy egy elemet lenyeltek vagy bármilyen módon a testbe került, azonnal forduljon orvoshoz.

A BIZTONSÁGOS ELEMHASZNÁLATRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK Az elemekből bizonyos kivételes körülmények között folyadék szivároghat, amely égési sérülést okozhat, illetve tönkretetheti a terméket. Az elemszivárgás megelőzése érdekében: • Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket. • Töltéshez vegye ki az újratölthető elemeket a játékból. • Az újratölthető elemek csak felnőtt felügyeletével tölthetők fel. • Ne tegyen be egyszerre különböző típusú – alkáli, hagyományos (szén-cink) és újratölthető – elemeket. • Ne tegyen be egyszerre régi és új elemeket. • Csak a javasolttal azonos vagy egyenértékű elemek használata megengedett. • Megfelelő polaritással (+ és –) helyezze be az elemeket. • Ne hagyja a termékben a lemerült elemeket. • Ne zárja rövidre az elemek pólusait. • A lemerült elem(ek)et a vonatkozó szabályozás szerint selejtezze le. • Ne dobja tűzbe a terméket. A benne található elemek felrobbanhatnak, vagy szivárogni kezhetnek.

További szabályozási és környezetvédelmi információk:



Azzal is óvja a környezetet, ha a háztartási hulladéktól elkülönítve selejtezi a terméket és az elemeket. A szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Forduljon a helyi hatóságokhoz, ahol hulladék-újrahasznosítási tanácsokat kaphat, és tájékozódhat az újrahasznosítható hulladékot gyűjtő helyekről.

Figyelmeztető nyilatkozatok és egyéb felhasználási feltételek:

A termékképeket, beleértve a színeket, a mintákat és a díszítőelemeket, kizárólag illusztratív és reprezentatív céllal szolgáltatjuk. A megjelenített képek hasonló vagy kapcsolódó termékek széles skáláját ábrázolhatják, és nem feltétlenül tükrözik a termék pontos megjelenését.



(10.16.25)

A következő generáció megerősítése játékon keresztül.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: [Mattel Europa B.V.](http://Mattel.Europa.B.V.), Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Pile: Funziona con 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Le pile incluse hanno solo scopo dimostrativo. Per un funzionamento ottimale, usare solo pile alcaline.



Italian - it - italiano

Informazione sulla sicurezza:

AVVERTENZA: Non adatto a bambini di età inferiore a 36 mesi. Piccole parti.



AVVERTENZA: Le pile formato bottone sono pericolose. Le pile formato bottone possono causare gravi lesioni se ingerite o inserite in qualunque parte del corpo. • Tenere i bambini lontano da pile nuove e usate. • Eliminare immediatamente le pile usate. • Contattare immediatamente un medico nel caso in cui si avesse il sospetto che le pile siano state ingerite o inserite in qualunque parte del corpo.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA SULLE PILE In casi eccezionali, le pile potrebbero presentare perdite di liquido tali da causare ustioni da sostanze chimiche o danneggiare il giocattolo. Per prevenire le perdite di liquido dalle pile: • Non ricaricare pile non ricaricabili. • Estrarre le pile ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. • Ricaricare le pile ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto. • Non mischiare pile alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili. • Non mischiare pile nuove e usate. • Usare solo pile dello stesso tipo o equivalenti, come raccomandato. • Le pile devono essere inserite rispettando la corretta polarità (+ e -). • Estrarre le pile scariche dal prodotto. • Non invertire i terminali delle pile. • Smaltire le pile nel modo appropriato. • Non gettare questo prodotto nel fuoco. Le pile all'interno potrebbero esplodere o presentare perdite di liquido.

Ulteriori informazioni normative e ambientali:



Proteggi l'ambiente: non gettare questo prodotto con i rifiuti domestici normali. Questo simbolo indica che il prodotto non rientra nella categoria dei rifiuti domestici. Rivolgersi alle autorità locali competenti per i consigli sul riciclaggio e le relative strutture di smaltimento.

Dichiarazioni cautelari e altre condizioni d'uso:

Le immagini del prodotto, inclusi colori, design ed elementi decorativi, sono fornite esclusivamente a scopo illustrativo e rappresentativo. Le immagini mostrate possono rappresentare una gamma di prodotti simili o correlati e potrebbero non riflettere l'aspetto esatto del prodotto.



(10.16.25)

Supportiamo la nuova generazione attraverso il gioco.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterijos: Veikia su 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Pateiktos baterijos skirtos tik žaislui demonstruoti pardavimo vietose. Norėdami, kad veiktų ilgiau, naudokite šarmines baterijas.



Lithuanian - lt - lietuvių kalba

Saugos informacija:

ĮSPĖJIMAS: Netinka vaikams iki 36 mėnesių. Smulkios detalės.



ĮSPĖJIMAS: Diskinės baterijos kenksmingos sveikatai. Diskinės baterijos gali padaryti didelę žalą, jei būtų nurytos ar įkištos į bet kurią kūno angą. • Naujas ir panaudotas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. • Panaudotas baterijas nedelsdami išmeskite. • Jei įtariate, kad kas nors galėjo bateriją nuryti arba įsikišti į kūno angą, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.

BATERIJŲ SAUGOS INFORMACIJA Išimtiniais atvejais iš baterijų gali ištekti skystis, dėl kurio galima nusideginti chemikalais arba gali sugesti gaminys. Kad neištekėtų baterijų skystis: • Nekraukite neįkraunamųjų baterijų. • Prieš įkraudami įkraunamąsias baterijas išimkite jas iš gaminio. • Įkraunamąsias baterijas leidžiama įkrauti tik prižiūrint suaugusiems. • Nemaikykite skirtingų tipų baterijų: šarminių, standartinių (anglies cinko) ar įkraunamųjų. • Nemaikykite senų ir naujų baterijų. • Naudokite tik to paties arba atitinkamo tipo baterijas. • Baterijas reikia įdėti pagal atitinkamus polių (+ ir –). • Išimkite išsikrovusias baterijas iš gaminio. • Neleidžiama užtrumpinti maitinimo gnybtų. • Nereikalingas baterijas išmeskite saugiai. • Nemeskite šio gaminio į ugnį. Viduje esančios baterijos gali sprogti arba iš jų gali ištekti skystis.

Papildoma reguliavimo ir aplinkosauginė informacija:



Saugokite aplinką – neišmeskite šio gaminio arba baterijų su buitinėmis atliekomis. Šis simbolis rodo, kad negalima išmesti šio gaminio su buitinėmis atliekomis. Perdirbimo rekomendacijų ir įstaigų informacijos teiraukitės vietinės atsakingosios institucijos.

Atsargumo priemonės ir kitos naudojimo sąlygos:

Produkto vaizdai, įskaitant spalvas, dizainą ir dekoratyvinius elementus, pateikiami tik iliustraciniais ir reprezentaciniais tikslais.

Pavaizduoti vaizdai gali atspindėti panašių ar susijusių produktų asortimentą ir gali neatspindėti tikslios produkto išvaizdos.



(10.16.25)

Įgaliname kitą kartą per žaidimą.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gonder 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterijas: Darbojas ar 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Komplektā iekļautās baterijas ir paredzētas tikai rotaļlietas demonstrēšanai. Ilgākai darbībai izmantojiet alkalaina baterijas.



CE
UK
CA



Latvian, Lettish - lv - latviešu valoda

Drošības informācija:

BRĪDINĀJUMS: Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem. Sīkas detaļas.



BRĪDINĀJUMS: Baterijas ir bīstamas. Baterijas var izraisīt smagas traumas, ja tās norij vai ievieto kādā no ķermeņa daļām. • Glabāiet jaunas un lietotas baterijas bērniem nepieejamā vietā. • Nekavējoties izmetiet izlietotās baterijas. • Ja jums ir aizdomas, ka baterijas ir norītas vai ievietotas kādā ķermeņa daļā, nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību.

INFORMĀCIJA PAR BATERIJU DROŠĪBU Ļoti retos gadījumos no baterijām var izteciēt šķidrums, kas var izraisīt ķīmiskus apdegumus vai sabojāt rotaļlietu. Lai izvairītos no bateriju šķidruma iztecēšanas, ievērojiet tālāk sniegtos norādījumus. • Neuzlādējiet nelādējamās baterijas. • Pirms uzlādēt akumulatoru baterijas, izņemiet tās no produkta. • Akumulatoru baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušo uzraudzībā. • Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un lādējamās akumulatoru baterijas. • Nelietojiet kopā jaunas un vecas baterijas. • Ieteicams izmantot vienāda vai līdzvērtīga tipa baterijas. • Ievietojiet baterijas, ievērojot pareizo polaritāti (+ un -). • Izlietotās baterijas ir jāizņem no produkta. • Baterijas nav paredzētas izjaukšanai. • Atbrīvojieties no baterijām droši. • Sargājiet produktu no uguns. Rotaļlietā ievietotās baterijas var eksplodēt, vai no tām var izteciēt šķidrums.

Papildu normatīvā un vides informācija:



Saudzējiet apkārtējo vidi – neizmetiet šo izstrādājumu un baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem. Šis simbols norāda to, ka šo izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Sazinieties ar vietējo pašvaldību, lai saņemtu informāciju par utilizāciju un nodošanas iespējām.

Brīdinājuma paziņojumi un citi lietošanas nosacījumi:

Produkta attēli, ieskaitot krāsas, dizainu un dekoratīvos elementus, tiek sniegti tikai ilustratīvos un reprezentatīvos nolūkos. Attēli var attēlot dažādus līdzīgus vai saistītus produktus un var neatspoguļot produkta precīzu izskatu.



(10.16.25)

Nākamās paaudzes iedrošināšana caur spēli.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистрибутор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятнический переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Batterijen: Werkt met 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. De bijgeleverde batterijen zijn alleen bedoeld om te laten zien hoe het speelgoed werkt. Gebruik uitsluitend alkalinebatterijen; deze leveren de beste prestaties.



CE
UK
CA



Dutch - nl - Nederlands, Vlaams

Veiligheidsinformatie:

WAARSCHUWING: Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Kleine onderdelen.



WAARSCHUWING: Knoopcelbatterijen zijn gevaarlijk. Knoopcelbatterijen kunnen ernstig letsel veroorzaken bij inslikken of wanneer ze in een lichaamsholte worden gestopt. • Nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt houden van kinderen. • Oude batterijen meteen weggooien. • Als je denkt dat de batterijen mogelijk zijn ingeslikt of vastzitten in een lichaamsholte, moet je onmiddellijk medische hulp inroepen.

BATTERIJ-INFORMATIE In uitzonderlijke omstandigheden kan uit batterijen vloeistof lekken die brandwonden kan veroorzaken of het product onherstelbaar kan beschadigen. Voorkom lekkende batterijen: • Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen. • Oplaadbare batterijen uit het speelgoed verwijderen voordat ze worden opgeladen. • Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. • Nooit batterijen van een verschillend type bij elkaar gebruiken: alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare batterijen. • Nooit oude en nieuwe batterijen bij elkaar gebruiken. • Gebruik uitsluitend dezelfde - of hetzelfde type - batterijen als wordt aanbevolen. • Batterijen moeten met de polen (+ en -) op de juiste plaats worden geplaatst. • Lege batterijen altijd uit het product verwijderen. • Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat. • Batterijen inleveren als KCA. • Gooi dit product niet in het vuur. De batterijen kunnen dan ontploffen of gaan lekken.

Aanvullende regelgeving- en milieu-informatie:



Denk aan het milieu en gooi dit product of batterijen niet weg bij het huishoudafval. Dit symbool geeft aan dat het product niet bij het huishoudafval mag worden gezet. Win advies in bij uw gemeente en informeer naar faciliteiten voor recycling.

Waarschuwingen en andere gebruiksvoorwaarden:

Productafbeeldingen, inclusief kleuren, ontwerpen en decoratieve elementen, worden uitsluitend verstrekt voor illustratieve en representatieve doeleinden. De getoonde afbeeldingen kunnen een reeks vergelijkbare of gerelateerde producten weergeven en weerspiegelen mogelijk niet het exacte uiterlijk van het product.



(10.16.25)

Geef de nieuwe generatie kracht door te spelen.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerer med 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Medfølgende batterier er bare til demonstrasjonsformål. Ytelsen blir best hvis du bare bruker alkaliske batterier.



Norwegian - no - Norsk

Sikkerhetsinformasjon:

ADVARSEL: Ikke egnet for barn under 36 måneder. Små deler.



ADVARSEL: Knappcellebatterier er farlige. Knappcellebatterier kan forårsake alvorlige personskader om de svelges eller befinner seg i en kroppsdel. • Nye og brukte batterier må holdes unna barn. • Kast batterier som er brukt, umiddelbart. • Hvis du mistenker at batterier kan ha blitt svelget eller befinner seg i en kroppsdel, må du øyeblikkelig kontakte lege.

SIKKERHETSINFORMASJON OM BATTERIENE I unntakstilfeller kan det lekke væske fra batteriene. Dette kan føre til kjemiske brannsar eller ødelegge produktet. Slik unngår du batterilekkasje: • Forsøk aldri å lade ikke-oppladbare batterier. • Oppladbare batterier skal tas ut av produktet før lading. • En voksen må alltid ha oppsyn ved lading av batterier. • Bruk ikke alkaliske, standard (karbon-sink) eller oppladbare batterier samtidig. • Bruk ikke gamle og nye batterier samtidig. • Bruk bare batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt. • Batterier må settes inn med riktig polaritet (+ og -). • Utladete batterier skal alltid fjernes fra produktet. • Batteriklemmene må ikke kortsluttes. • Kast batteriene på en forsvarlig måte. • Produktet må ikke brennes. Batteriene kan da eksplodere eller lekke.

Tilleggsinformasjon om regelverk og miljø:



Ta vare på miljøet ved ikke å kaste dette produktet eller batterier som vanlig avfall. Dette symbolet viser at produktet ikke skal behandles som vanlig restavfall. Kontakt de lokale myndighetene for å få tips om resirkulering.

Advarselsutsagn og andre bruksbetingelser:

Produktbilder, inkludert farger, design og dekorative elementer, gis kun for illustrasjons- og representasjonsformål. Bildene som vises kan vise et utvalg av lignende eller relaterte produkter og gjenspeiler kanskje ikke produktets nøyaktige utseende.



(10.16.25)

Å styrke neste generasjon gjennom lek.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: [Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com](https://service.mattel.com). Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterie: Działa z 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Baterie dołączone do zabawki służą wyłącznie do celów demonstracyjnych. Aby zapewnić jak najlepsze działanie produktu, używaj wyłącznie baterii alkalicznych.



CE
UK
CA



Polish - pl - język polski, polszczyzna

Informacje na temat bezpieczeństwa:

OSTRZEŻENIE: Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części.



OSTRZEŻENIE: Baterie guzikowe mogą stwarzać zagrożenie. Baterie guzikowe mogą być przyczyną poważnych obrażeń, jeśli zostaną połknięte lub znajdują się wewnątrz dowolnej części ciała. • Przechowuj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. • Zużyte baterie niezwłocznie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. • Jeśli podejrzewasz, że bateria/e mogła/y zostać połknięta/e lub w jakikolwiek inny sposób wprowadzona/e do ciała, natychmiast zgłoś się do lekarza.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO KORZYSTANIA Z BATERII W wyjątkowych okolicznościach z baterii mogą wyciekać płyny, co może spowodować poparzenie chemiczne lub zniszczenie produktu. Aby uniknąć wycieków z baterii, postępuj zgodnie z poniższymi zaleceniami: • Nie ładuj baterii jednorazowego użytku. • Przed ładowaniem akumulatorów wyjmij je z produktu. • Akumulatorki mogą być ładowane jedynie pod nadzorem osoby dorosłej. • Nie stosuj jednocześnie baterii alkalicznych, standardowych (cynkowo-węglowych) oraz akumulatorów. • Nie stosuj jednocześnie baterii starych i nowych. • Stosuj wyłącznie baterie tego samego typu lub odpowiedniki, zgodnie z zaleceniami. • Baterie wkładaj zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ oraz -). • Zawsze wyjmuj zużyte baterie z produktu. • Nie zwieraj ze sobą biegunów baterii. • Zużyte baterie wyrzucaj do odpowiednio oznaczonego pojemnika. • Nie wrzucaj tego produktu do ognia. Baterie wewnątrz mogą wybuchnąć lub może dojść do wycieku elektrolitu.

Dodatkowe informacje regulacyjne i środowiskowe:



Chron środowisko! Nie wyrzucaj tego produktu oraz jakichkolwiek baterii razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Ten symbol oznacza, że ten produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstwa domowego. Dowiedz się od lokalnych władz, jakie są możliwości recyklingu w Twojej okolicy.

Ostrzeżenia i inne warunki użytkowania:

Zdjęcia produktów, w tym kolory, wzory i elementy dekoracyjne, są zamieszczone wyłącznie w celach ilustracyjnych i reprezentacyjnych. Przedstawione obrazy mogą przedstawiać różne podobne lub powiązane produkty i mogą nie odzwierciedlać dokładnego wyglądu produktu.



(10.16.25)

Zabawa inspirująca kolejne pokolenia.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Pilhas: Funciona com 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. As pilhas incluídas destinam-se apenas a efeitos de demonstração. Para um melhor funcionamento, usar apenas pilhas alcalinas.



Portuguese - pt - português

Informações de segurança:

ATENÇÃO: Contra-indicado para crianças com menos de 36 meses. Pequenas partes.



ATENÇÃO: As pilhas-botão são perigosas. As pilhas-botão podem causar ferimentos graves se engolidas ou colocadas no interior de uma parte do corpo. • Manter pilhas novas e usadas fora do alcance das crianças. • Eliminar pilhas usadas de imediato. • Se suspeitar que uma pilha poderá ter sido engolida ou colocada no interior de uma parte do corpo, consultar um médico de imediato.

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS Em circunstâncias excecionais, as pilhas podem derramar fluidos que podem causar queimaduras químicas ou danificar o produto. Para evitar o derrame de fluidos: • Não recarregar pilhas não recarregáveis. • As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem carregadas. • As pilhas recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto. • Não misturar pilhas alcalinas com pilhas standard (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis. • Não misturar pilhas gastas com pilhas novas. • Utilizar apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado. • As pilhas devem ser instaladas com as polaridades nas posições corretas (+ e -). • Remover as pilhas gastas do produto. • Não provocar curto-circuito nos terminais das pilhas. • Colocar as pilhas gastas no pilhão. • Não eliminar o produto no fogo. As pilhas que se encontram no interior podem explodir ou derramar fluidos.

Informações adicionais regulamentares e ambientais:



Proteja o ambiente – não coloque este produto no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deverá ser tratado como lixo doméstico. Para mais informações sobre conselhos de reciclagem e locais de recolha de lixo, entre em contacto com os organismos locais responsáveis.

Declarações de cuidado e outras condições de utilização:

Imagens dos produtos, incluindo cores, designs e elementos decorativos, são fornecidas apenas para fins ilustrativos e representativos. As imagens exibidas podem representar uma variedade de produtos similares ou relacionados e podem não refletir a aparência exata do produto.



(10.16.25)

Capacitando a próxima geração por meio do jogo.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterii: Funcționează cu 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Bateriile incluse au doar rol demonstrativ. Pentru o funcționare optimă, folosiți doar baterii alcaline.



CE
UK
CA



Romanian - ro - limba română

Informații privind siguranța:

AVERTISMENT: Nerecomandată copiilor mai mici de 36 de luni. Părți mici.



AVERTISMENT: Bateriile de tip pastilă sunt periculoase. Bateriile de tip pastilă pot cauza vătămări grave, dacă sunt înghițite sau introduse în vreo parte a corpului. • Nu lăsați la îndemâna copiilor bateriile noi și folosite. • Eliminați imediat bateriile folosite. • În cazul în care considerați că bateriile au fost înghițite sau introduse în vreo parte a corpului, solicitați imediat asistență medicală.

INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA BATERIILOR În situații excepționale, bateriile pot prezenta scurgeri de lichide care pot cauza arsuri chimice sau pot deteriora produsul. Pentru a evita acest fenomen: • Nu reîncărcați baterii care nu sunt reîncărcabile. • Bateriile reîncărcabile trebuie scoase din produs înainte de a fi încărcate. • Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult. • Nu combinați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) sau reîncărcabile. • Nu amestecați baterii noi cu baterii vechi. • Utilizați întotdeauna baterii de același tip sau echivalente cu cele recomandate. • Bateriile trebuie inserate cu polaritatea corectă (+ și -). • Bateriile epuizate trebuie scoase din produs. • Nu scurt-circuitați niciodată capetele bateriilor. • Reciclați bateriile în locurile autorizate. • Nu aruncați acest produs în foc. Bateriile din interiorul acestuia pot exploda sau pot prezenta scurgeri.

Informații suplimentare privind reglementările și mediul:



Protejați mediul înconjurător și nu aruncați acest produs sau bateriile împreună cu deșeurile menajere. Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Luați legătura cu autoritățile locale pentru reciclarea acestuia.

Declarații de precauție și alte condiții de utilizare:

Imaginile produselor, inclusiv culorile, designul și elementele decorative, sunt furnizate exclusiv în scop ilustrativ și reprezentativ. Imaginile afișate pot reprezenta o gamă de produse similare sau conexe și pot să nu reflecte aspectul exact al produsului.



(10.16.25)

Împuternicirea noii generații prin joc.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Батарейки: Работает от 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Прилагаемые батарейки предназначены только для демонстрационных целей. Для эффективной работы изделия используйте только щелочные батарейки.



CE
UK
CA



Russian - ru - русский язык

Информация о безопасности:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Мелкие детали. Маленькие шарики. Опасность проглатывания. Мелкие детали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Батарейки таблеточного типа являются опасными. Батарейки таблеточного типа могут стать причиной серьезных травм при проглатывании или помещении внутрь любой части тела. • Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. • Утилизируйте использованные батарейки немедленно. • Если вы предполагаете, что батарейки были проглочены или помещены внутрь любой части тела, обратитесь за медицинской помощью немедленно.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ОБРАЩЕНИЮ С БАТАРЕЙКАМИ В исключительных случаях батарейки могут протечь, что может привести к химическим ожогам или повредить игрушку. Чтобы избежать повреждения батареек: • Не следует пытаться перезарядить неаккумуляторные батарейки. • Перезаряжаемые батарейки необходимо вынуть из изделия перед зарядкой. • Перезаряжаемые батарейки должны заряжаться только под наблюдением взрослых. • Не используйте одновременно щелочные, стандартные (угольно-цинковые) батарейки и аккумуляторы. • Не используйте • Рекомендуется использовать только батарейки одинакового типа или эквивалентные им. • Вставьте батарейки, соблюдая полярность (+ и -). • Израсходованные батарейки необходимо вынуть из изделия. • Зажимы подключения источника питания нельзя подвергать короткому замыканию. • Утилизируйте батарейки безопасным способом. • Не выбрасывайте изделие в огонь. Имеющиеся внутри изделия батарейки могут взорваться или протечь.

Дополнительная нормативная и экологическая информация:



Защитите окружающую среду, утилизировав данное изделие и батарейки отдельно от бытовых отходов. Этот символ означает, что данный продукт не утилизируется как бытовые отходы. Узнайте у местных властей о правилах и пунктах утилизации.

Предупреждающие заявления и другие условия использования:

Изображения продукции, включая цвета, дизайны и декоративные элементы, предоставляются исключительно в иллюстративных и репрезентативных целях. Показанные изображения могут отображать ассортимент похожих или связанных продуктов и не обязательно отражают точный внешний вид изделия.



(10.16.25)

Расширение возможностей следующего поколения через игру.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batérie: Funguje s 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Vložené batérie slúžia len na predváždzacie účely. Optimálny výkon dosiahnete, keď použijete iba alkalické batérie.



CE
UK
CA



Slovak - sk - slovenčina, slovenský jazyk

Bezpečnostné informácie:

UPOZORNENIE: Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Malé časti.



UPOZORNENIE: Gombíkové batérie sú nebezpečné. Gombíkové batérie môžu po požití alebo vložení do ktorejkoľvek časti tela spôsobiť závažné zranenia. • Nové aj použité batérie uchovávajte mimo dosahu detí. • Použité batérie ihneď zlikvidujte. • Ak máte podozrenie, že došlo k prehltnutiu batérií či ich vloženiu do iných častí tela, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH Vo výnimočných prípadoch môžu z batérií uniknúť kvapaliny, ktoré môžu spôsobiť chemické poleptanie alebo zničiť výrobok. Ak chcete zabrániť úniku kvapaliny z batérií: • Nenabíjajte nenabíjateľné batérie. • Nabíjateľné batérie vyberte pred nabíjaním z výrobku. • Nabíjateľné batérie sa môžu nabíjať jedine pod dohľadom dospelého. • Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné batérie. • Nekombinujte staré a nové batérie. • Odporúčame používať iba batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu. • Batérie musia byť vložené so správnou polaritou (+ a -). • Vybité batérie z výrobku vždy vyberte. • Napájacie koncovky nesmú byť skratované. • Batériu (batérie) bezpečne zlikvidujte. • Výrobok nevhadzujte do ohňa. Batérie vo výrobku môžu vybuchnúť alebo vytiecť.

Doplňujúce regulačné a environmentálne informácie:



Chráňte životné prostredie a nevyhadzujte tento výrobok do domáceho odpadu. Tento symbol znamená, že s výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Odporúčania týkajúce sa recyklácie a informácie o zariadeniach na recykláciu vám poskytne miestny úrad.

Výstražné vyhlásenia a ďalšie podmienky používania:

Obrázky produktov, vrátane farieb, vzorov a dekoratívnych prvkov, sú poskytované výlučne na ilustračné a reprezentatívne účely. Zobrazené obrázky môžu zobrazovať rôzne podobné alebo súvisiace produkty a nemusia presne zodpovedať skutočnému vzhľadu produktu.



(10.16.25)

Posilnenie ďalšej generácie prostredníctvom hry.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Baterije: Deluje z 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Priložene baterije služijo le za predstavitev delovanja igrake. Za najboljšo učinkovitost uporabljajte le alkalne baterije.



Slovenian - sl - slovenski jezik, slovenščina

Varnostne informacije:

OPOZORILO: Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Majhni deli.



OPOZORILO: Gumbne baterije so nevarne. Gumbne baterije lahko povzročijo hude telesne poškodbe, če jih oseba zaužije ali potisne v katerikoli del telesa. • Nove in uporabljene baterije shranjujte izven dosega otrok. • Izrabljene baterije nemudoma odstranite. • Če menite, da je oseba baterijo zaužila ali potisnila kamorkoli v telo, takoj poiščite zdravniško pomoč.

VARNOSTNI NAPOTKI GLEDE BATERIJ V izjemnih okoliščinah se baterije lahko razlijejo, razlita tekočina pa lahko povzroči kemične opekline ali poškoduje izdelek. Da bi se izognili razlitju baterij: • Ne poskušajte polniti baterij, ki se ne polnijo. • Baterije, ki se polnijo, morate pred polnjenjem odstraniti iz izdelka. • Baterije, ki se polnijo, lahko polnijo le odrasli, otroci pa samo pod nadzorom odraslih. • Ne mešajte alkalnih baterij s standardnimi (ogljik-cink) ali z baterijami, ki se polnijo. • Ne mešajte starih in novih baterij. • Uporabite le baterije, ki jih priporočamo ali baterije podobnega tipa. • Pri vstavitvi baterij pazite na pravilno polariteto (+ in -). • Izrabljene baterije odstranite iz izdelka. • Izogibajte se kratkega stika na baterijskih kontaktih. • Izrabljene baterije odvrzite v skladu z okolje-varstvenimi predpisi. • Izrabljenega izdelka nikoli ne odvrzite v ogenj. Baterije v njem lahko eksplodirajo ali pa se razlijejo.

Dodatne regulativne in okoljske informacije:



Varujte okolje in izrabljenega izdelka ali katerikoli baterij ne odvrzite med običajne gospodinjske odpadke. Ta znak pomeni, da naj izdelek ne bo obravnavan kot gospodinjski odpadke. Glede priporočil za recikliranje in zbirnih mest za ločeno odlaganje posebnih odpadkov se posvetujte z lokalno upravo.

Opozorilni stavki in drugi pogoji uporabe:

Slike izdelkov, vključno z barvami, oblikami in okrasnimi elementi, so prikazane izključno za ilustrativne in reprezentativne namene. Prikazane slike lahko predstavljajo vrsto podobnih ali povezanih izdelkov in morda ne odražajo točnega videza izdelka.



(10.16.25)

Opolnomočenje nove generacije skozi igro.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gonder 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Batterier: Fungerar med 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Batterierna som medföljer är endast för demonstration. Alkaliska batterier ger bäst resultat.



Swedish - sv - Svenska

Säkerhetsinformation:

WARNING: Inte lämplig för barn under 36 månader. Små delar.



WARNING: Knappcellsbatterier kan vara farliga. Knappcellsbatterier kan orsaka allvarliga skador om man sväljer eller på annat sätt får i sig dem. • Håll nya och använda batterier borta från barn. • Kasta använda batterier omedelbart. • Om du tror att någon har svält eller fått i sig batterier, sök läkarhjälp omedelbart.

BATTERIINFORMATION I sällsynta fall kan batterierna läcka vätska som kan orsaka kemiska brännskador eller förstöra produkten. Så här undviker du batteriläckage: • Ladda inte batterier som inte är laddningsbara. • Laddningsbara batterier ska tas ur produkten innan de laddas. • Laddningsbara batterier får endast laddas under övervakning av en vuxen. • Blanda aldrig olika typer av batterier, alkaliska med vanliga (kol-zink) eller laddningsbara batterier. • Blanda aldrig nya och gamla batterier. • Använd endast batterier av den typ som rekommenderas, eller motsvarande. • Sätt i batterierna med polerna åt rätt håll (+ och -). • Ta ut uttjänta batterier ur leksaken. • Batteripolerna får inte kortslutas. • Avfallshantera batterier på ett säkert och miljövänligt sätt. • Försök inte elda upp produkten. Batterierna kan explodera eller läcka.

Ytterligare reglerings- och miljöinformation:



Skydda miljön och kasta inte den här produkten eller några batterier med hushållsavfallet. Den här symbolen indikerar att produkten inte ska hanteras som hushållsavfall. Kontakta din lokala myndighet för information om återvinning.

Varningsmeddelanden och andra villkor för användning:

Produktbilder, inklusive färger, mönster och dekorativa inslag, tillhandahålls endast i illustrativt och representativt syfte. De visade bilderna kan visa ett antal liknande eller relaterade produkter och speglar kanske inte produktens exakta utseende.



(10.16.25)

Att stärka nästa generation genom lek.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 391479) (3Y+)

? service.mattel.com

Piller: 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Ürünün içindeki piller yalnızca tanıtım amaçlıdır. En iyi performans için yalnızca alkali pil kullanın.



CE
UK
CA



Turkish - tr - Türkçe

Güvenlik bilgisi:

UYARI: 36 aydan küçük çocuklar için uygun değildir. Küçük Parçalar.



UYARI: Düğme piller tehlikelidir. Düğme piller, yutulması veya vücudun herhangi bir yerine yerleştirilmesi durumunda ciddi yaralanmalara neden olabilir. • Yeni ve kullanılmış pilleri çocuklardan uzak tutun. • Kullanılan pilleri derhal atın. • Pillerin yutulduğunu veya vücuda alındığını düşünüyorsanız derhal tıbbi yardım alın.

PİL GÜVENLİĞİ HAKKINDA BİLGİLER Bazı istisnai durumlarda piller, kimyasal yanıklara neden olabilecek veya ürününüze zarar verebilecek biçimde sızıntı yapabilir. Pil sızıntılarını önlemek için: • Tek kullanımlık pilleri şarj etmeyin. • Şarj edilebilir pilleri, şarj işleminden önce üründen çıkarın. • Şarj edilebilir piller yalnızca yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir. • Alkali, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir pilleri bir arada kullanmayın. • Eski ve yeni pilleri bir arada kullanmayın. • Yalnızca aynı veya eş değer olarak önerilen türde pilleri bir arada kullanın. • Pilleri doğru kutup yönünde (+ ve -) yerleştirin. • Biten pilleri üründen çıkarın. • Güç terminallerine kısa devre yaptırmayın. • Pilleri güvenli bir şekilde atın. • Bu ürünü yakarak imha etmeyin. Piller patlayabilir veya sızıntı yapabilir.

Ek düzenleyici ve çevresel bilgiler:



Çevreyi korumak için bu ürünü ve hiçbir pili evsel atıklarınızla birlikte çöpe atmayın. Bu isaret, ürünün evsel atık olmadığını göstermektedir. Geri dönüşüm önerileri ve tesisleri için bölgenizdeki yetkililere danışın.

Uyarı ifadeleri ve diğer kullanım koşulları:

Ürün görselleri, renkler, tasarımlar ve dekoratif öğeler dahil olmak üzere, yalnızca görsel ve temsil amaçlı sunulmaktadır. Gösterilen görseller, benzer veya ilgili ürünlerin bir aralığını yansıtabilir ve ürünün tam görünümünü yansıtmayabilir.



(10.16.25)

Gelecek nesilleri bu yolculuğa oyunlarla hazırlıyoruz.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Импортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Импортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.

#JNB96 Disney Frozen Light-Up Singing Elsa Doll (Multilanguage) (EAN: 0194735 39147 9) (3Y+)

? service.mattel.com

Батареї: Працює з 3 [AG13 (LR44) Button Cell]. Батареї з набору призначені лише для демонстраційних цілей. Для кращої роботи виробу використовуйте лише лужні батареї.



Ukrainian - uk - українська мова

Інформація про безпеку:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Дрібні деталі. Маленька кулька. небезпека задушення. Дрібні деталі.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Круглі батареї небезпечні для дітей. Круглі батареї можуть призвести до значних травм у разі проковтування або потрапляння в організм іншим чином. • Тримайте нові та використані батареї подалі від дітей. • Негайно утилізуйте використані батареї. • Якщо ви підозрюєте, що дитина проковтнула батарею або батарея потрапила в організм, негайно зверніться за медичною допомогою.

ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ БАТАРЕЙОК У рідких випадках із батарейок може витікати рідина, що може спричинити хімічний опік або пошкодити виріб. Щоб уникнути протікання батарейок, дотримуйтеся наведених нижче правил: • Не заряджайте батареї, не призначені для заряджання. • Виймайте акумуляторні батареї з виробу перед заряджанням. • Акумуляторні батареї можна заряджати тільки під наглядом дорослих. • Не використовуйте одночасно батареї різних типів: лужні, стандартні (вугільно-цинкові) або акумуляторні. • Не використовуйте одночасно старі та нові батареї. • Використовуйте лише ідентичні або еквівалентні батареї рекомендованого типу. • Дотримуйтеся вказівок щодо полярності батарейок під час їх встановлення (+ і -). • Завжди виймайте з продукту відпрацьовані батареї. • Не допускайте короткого замикання батарейок. • Утилізуйте батарею(-ки) безпечним шляхом. • Під час утилізації не кидайте виріб у вогонь. Через це батареї всередині можуть вибухнути або протекти.

Додаткова регуляторна та екологічна інформація:



Щоб захистити довкілля, утилізуйте цей виріб чи батареї з нього окремо від побутового сміття. Цей символ указує на те, що виріб не є побутовим сміттям. Дізнайтесь в органів місцевого самоврядування про можливість переробки та утилізації сміття.

Попереджувальні заяви та інші умови використання:

Зображення продукту, включаючи кольори, дизайни та декоративні елементи, надаються виключно для ілюстративних та репрезентативних цілей. Показані зображення можуть відображати ряд схожих або пов'язаних продуктів і не обов'язково відтворюють точний вигляд продукту.



(10.16.25)

Розширення можливостей наступного покоління через гру.

©2025 Mattel. All Rights Reserved. ® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, except as noted. Manufactured, imported or distributed by: Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland, service.mattel.com. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Distributed elsewhere by: Mattel Oyuncakçılık Tic. Ltd. Şti. İçerenköy Mah., Umut Sokak No: 10 - 12, Quick Tower kat:2 içkapı no:15 Ataşehir 34752, İstanbul, Türkiye. Імпортер та дистриб'ютор Mattel в Україні ТОВ "ТойДіКо Україна". Адреса: 04077 м. Київ, вул. Дніпроводська 1, тел. (044) 251 49 20, (044) 451 75 06. Uvoznik i distributer za Srbiju: Orbico d.o.o., Partizanske avijacije 4, 11070 Novi Beograd, Tel: +381 11 655 3944, orbico.rs. Uvoznik i distributer za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10000 Zagreb, Tel: +385/1/3444-800, orbico.hr. Uvoznik i distributer za Bosnu i Hercegovinu: Orbico d.o.o., Lužansko polje 7, 71210 Sarajevo, Tel: 033-756-000, orbico.com. Імпортер/Уполномоченная организация: ООО "МАТТЕЛ" Российская Федерация, 105120 Москва, 2-й Сыромятинский переулок,1; +7 495 287 79 39.